

大筵小酌
隨時應命
僑胞光顧
食殮消夜
免費入場
以示歡迎

△煤炭發售
△快捷送到

電話 PA. 6513

又賣各色新毡帽舖在緬街五四三號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

唔係車大炮梁定邦洗


 華埠 行藥西中堂濟廣 雲哥
 KWONG CHAI TONG CO.
 122 Pender St. E.
 Vancouver 4, B.C. PA. 8613


司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
 47, HARGREAVES ST. TEL. 567, 116. VICTORIA, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永各式藥酒
威利正糯米酒

出孩提之口。乃盎然具有所纏擾。今得袁夫人來與


 房藥大
 MAIN DRUG LTD.
 463 MAIN ST.
 VANCOUVER, B.C.
 電話 TA. 8634
 專配西藥
 花粧香品
 攝影器材
 沖晒咖啡
 文房用具
 畫報雜誌
 僑胞光顧
 格外歡迎

驗眼配鏡專
周愛權



精校各種時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

。 到 到 。 。 感

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 193

竹林餐館 (雲埠著名)
大筵小酌 (隨時應會)
上等廚師 (烹調精巧)
地方雅潔 (招呼真誠)
貴客光顧 (無任歡迎)

本館主人啓

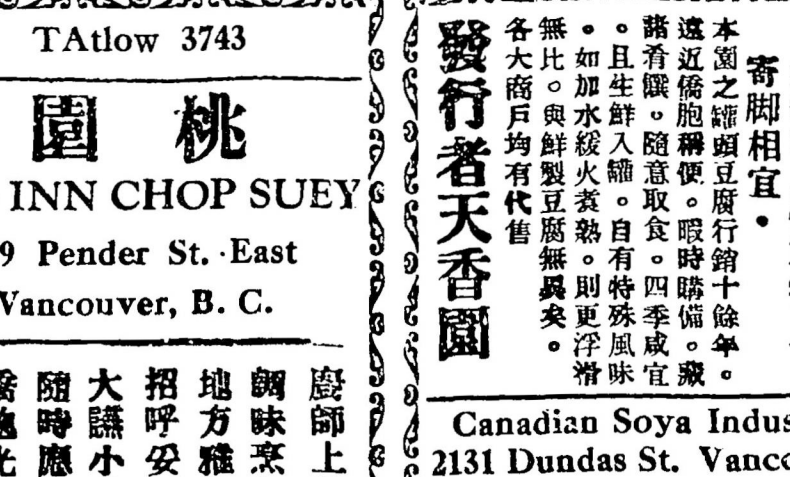
京華每家 (油荳雞賣)

與藍謫仙之一變。其與宋袁二者之相比。可謂各殊其趣。蓋宋袁率乎天真。而弄玉謫仙則情場歷劫。飽嘗滋味。此時兩輪相避。四目相投。弄玉之深愁蘊蓄。謫仙之病態可憐。此中乃有一段淒絕人寰之情史。令人歎歎不置者也。朱茵小姐笑顧玉英曰：「談小姐。此夕竊編排弄玉謫仙於一處。使彼等之情緣得其實合矣。」玉英曰：「弄玉生外示人以瀟灑。內有難言之隱。藍謫仙病態日深。無藥可痊。憂能傷人。恐天之不永年也。是以吾乃暗示伍欽華與彼二人於一處。使得在謫仙殘年未盡之時。與其情郎傾吐胸臆。」玉英之言如此。雍容本期感之曰：「談小姐委婉爲心。深體人情。弄玉生與謫仙知之。能不感激涕零。」

三五：朱茵商借范雍容

適與朱茵表演舞蹈之陸游。是時亦與鄧次通之女公子明珠共舞。陸游島上有名美術家。凡爲美術家者。類多疏懶性成。不修篇幅。顧陸游有異於其

。居恒劇鬢修容。衣飾燦然。望之如翩翩俗世公子。



星
 頭
 豆腐丸

成箱可用慢車寄上。
 寄脚相宜。

本園之罐頭豆腐行銷十餘年。
 遠近僑胞稱便。暇時購備。藏
 諸有餘。隨意取食。四季咸宜
 。且生鮮入罐。自有特殊風味
 。如加水燉火熱。則更浮滑
 無比。與鮮製豆腐無異矣。
 各大商戶均有代售

發行者天香園

TAtlow 3743

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

廚師上等
 調味烹飪
 地方雅潔
 招呼妥當
 大講小酌
 隨時應命
 餚膳光顧
 格外歡迎

Canadian Soya Industries Ltd.
 2131 Dundas St. Vancouver.
 HA. 3788

和和公司書庄

Wo Wo Book Co.

545 Fisgard St. Victoria, B.C.

旅行家——中國之近貌各地風光名勝
古跡全可由此雜誌介紹尤如親歷取
價三毛五 幸福的中國青年
五彩畫冊所有中國青年底生活及學
習狀況一目了然訂裝名貴巨形大
冊取價壹元半 新電影——封面
華麗內容豐富喜閱畫報諸君不可不
閱取價貳毛半 小畫報——訂裝
精巧介紹中外影星取價二毛半

用下柄上取法揭鬆上發
 徑然透緣其幸何如
 418 Ord St.
 900 W.
 訪寄贈閱
 函索即寄
 趨時裁縫店



MODERNIZE
 TAILORS
 I. W. PENDER & CARROLL
 存架衣服散
 褲等大平賣
 請來一看

曹統新藥行

總發行
通訊處

C. T. SUN

Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸
腎精不足虛勞損

▲鹿把耳聾丸
腎虛破耳聾鳴

▲牛黃消核丸
醫憂癰毒核瘰癧

▲男子七疝丸
小腸疝氣陰囊腫

▲消粒解毒丸
屬身粒毒瘡癰癤

●救急

南於酷暑入準覺小假煩

雲哥華

HING
362 Power
Vancouver

馳名不燥而滋潤效驗唯一救星無傷身體自調百驗丹
消痔丸一料五元一毫
頑癬水一樽式元一毫
育龜丸一打五元一毫
壯氣斷根丸一料五元一毛
萬靈丹一料五元一毫
戀情素一打八元一毫
消腫丸一料拾元一毫
五蛇膏双式元單壹元

◎東莞李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒

秘製環球唯一實驗包愈皮膚白病膏 每盅銀貳元半

應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料銀拾圓

遠年爛腳珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每罇銀拾元

內外痔大便下血丸 每樽四元

外痔瘡神效消痔散 每料七元

本醫生醫務所遷往片打街東門牌壹百三十九號亞洲旅館三號房

通訊處 LEE FOOK % AH CHEW

139 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada

▲雲埠代理處 金利源 廣萬生

本報有大批舊報紙及潤十七寸長三十寸之

白紙出賣錢價相宜如意者請來面商

天 生

SANG HONG

St. 電話 PA. 4476
er, B. C. Canada

加拿大

新辦到正北鹿茸片 每份廿元三毛

鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛

男者發育不全宜鴛鴦丸一粒發育成人
女者發育太過宜鴛鴦丸一粒細若處女

當面見功如若不然原銀退回決不食言

陽痿露 元一料三毫
主治 陽痿不起久而不堅堅而
不耐遺精夜尿每用四滴擦于生

直易萎克已絕無遺精夜尿每用四滴擦于生

吳國華辦事處啓

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

RRY JAMES
 E & REAL ESTATE
 R ST. Tatlow 1377

磚樓一座。位於東邊街角位置。地段五十尺闊。
 一百廿尺深。內有摩登餘私房間及聯房。每月收
 入約六百六拾元。取價參萬五千元。先付現款貳

磚樓出賣

樂單小心配合
 洗菲林及晒相
 每樽壹元 及二元五毫

細夾佐治街懷亞德藥房

四兩庄大元
 用服此丸可保痊
 四兩庄大元
 服斯丸功效驗
 四兩庄八元
 服此丸消癆割除
 四兩庄六元
 服斯丸便見功
 四兩庄六元
 服此丸收効快

Drug Store
 Georgia Sts.
 6436
 r, B.C.

風濕藥水
 Leland's
 Rheumatic Remedy

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
 此是若字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

每樽壹元及二元五毫

專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829